

Vezérigazgató:  
Barcs Sándor



Kenyeres Júlia  
A kiadásért felelős  
a vezérigazgató

Minden jog fenntartásával. Kéziratnak tekintendő. Házi rokszeresítés.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda Budapest, VIII., Bródy Sándor-utca 5-7. Telefon: 139-666

B 1. kiadás 1951. május 30. 6 óra -- perc

Uj 5800 négyzetméter nagyságu szerelőcsarnok segíti majd a Hofherr dolgozóit a módosított ötéves terv teljesítésében  
i KL/Gné/HK BS Ni

Az ötéves tervidőszak alatt mezőgazdaságunk 26.100 /huszonhatezeregyszáz/ traktort kap az eredeti 22.800 /huszonkettőezernyolcszáz/ helyett. A traktorok elkészítésében nagy feladat hárul a Hofherr Traktorgyár dolgozóira is.

A megnövekedett feladatok elvégzésére nagyarányu építkezések kezdődtek a gyárban. A többi között most épül egy hatalmas, korszerű, a munkavédelmi követelményeknek teljesen megfelelő, 5800/öt-ezernyolcszáz/ négyzetméter nagyságu szerelőcsarnok. Ez az új üzemszáz az ötéves terv keretében épül. Az új épületben már a korszerű szerelőcsarnokban központi alkatrész-raktár is lesz, ami lehetővé teszi majd a folyamatos szerelést. Ugyancsak itt készítenek majd a traktorok nagyobb alkatrészeit is. Az új üzemszázban a gyártás zárt ciklusban fog történni.

Kísérletek folynak, hogy ebben az új szerelőcsarnokban futószalagon gyártsák a traktorokat, aminek megvalósítása eddig nem ismert fejlődést hoz traktoriparunkban./MTI/

Egy-két és háromliteres tűzálló agyaglábásokat készítenek háziipari termelőszövetkezeteink

i Gyr/Br/HK HIG Kné Ia

Ez év végéig negyven háziipari szövetkezet létesül, amelyek főleg gyáraink selejt- és hulladékanyagát dolgozzák fel.

A textilgyárak eddig értéktelennek látszó, fel nem használt rongyhulladékból kiváló minőségű, torontáli stílusú rongyszőnyeget gyártnak. Kártszalag-hulladékból gyapuzsónyogok, takarók, filchulladékból papucsok, táskák, sapkák készülnek. Csak a kártszalag-hulladék felhasználásával egymillió forintot takarítunk meg évente.

A háziipari termelőszövetkezetek tartós, jó, tűzálló agyag-cédenyeket gyártnak egy-, két- háromli teres lábásokat és fazekakat, feltámasztják az egyes vidékeken kihaltban lévő ősi fazekas háziipart.

/MTI/

K

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 2.kiadás

1951. május 30.

6 óra 05 perc

A kulturá hirei

ö Vid M/Dr/Mk FT K

1952-ben lesz az egri vár ostromának 400. évfordulója. A városi tanács már most megkezdte az ünnepségek előkészítését, s a közeljövőben munkához lát az előkészítő bizottság is.

xxx

A kerécsendi népkönyvtárnak, amely két és fél hónappal ezelőtt alakult, ma már 123 állandó olvasója van. Ezt az eredményt érdekes munkamódszerekkel érték el a könyvtár vezetői. Az első könyveserek alkalmával tíz régi olvasó egy-egy új tag szervezését vállalta s egy-egy könyvvel és belépési nyilatkozattal utnak indultak. A könyvet barátai, ismerőseik előtt ismertették, majd átadták nekik olvasás céljából. A következő könyvesere alkalmával már az új tagokkal együtt jöttek a könyvtárba. A frissen beszervezett olvasók is szívesen vállalták a felvilágosító munkát, amelyben az uttörők is résztvettek. Az olvasók száma olyan gyorsan gyarapodott, hogy a meglévő 150 könyv mellé újabb 50 kötetet kaptak a körzeti könyvtártól. A könyvtár statisztikája szerint a tagok átlag négy-négy könyvet olvasnak el egy hónap alatt.

xxx

Az ajkaesingervölgyi 70 tagu bányász népi együttes a kulturverseny megyei bemutatóján a táncsoportok között az első helyezést érte el, saját gyűjtésű táncokkal is gazdagított műsorával és művészi előadásmódjával. A csoport tagjai élenjárnak a termelésben is, valamennyien jóval 100 százalékon felül dolgoznak. Háromtagu írői munkaközösségük a bánya életével és problémáival foglalkozik és azokat csasztuskákban, rövid jelonotokban dolgozzák fel. Ezeket az üzemi hangos hirdőn keresztül naponta más és más kulturbrigád adja elő. A dolgozók nagy érdeklődéssel hallgatják az élenjáró bányászokat népszerűsítő, a lomaradékat jobb munkára serkentő rigmusokat, csasztuskákat. A 70 tagu csoportot a júniusi fővárosi bemutatéig 120 tagu együttesé kívánják fejleszteni. A kulturmunkások példát mutatnak a könyvtárak szervezésében is: augusztus 1.-ig 11-rol emelik az üzemi és lakótelepi könyvtárak számát, s a jelonlogi könyvállományt tízezerre egészítik ki.

/MTI/

---

Vasár- és ünnepnap i ügyelotes orvosi szolgálat Budapeston

i Bc/Ti/Mk FT K

Június 3-tól kezdve a XVI. és XVII. kerület kivételével Budapest val mennyi kerületében bevezetik a vasár- és ünnepnap i ügyelotes orvosi szolgálatot, amelyet a biztosítottak és családtagjaik reggel 6 órától este nyolc óráig vehetnek igénybe. Az orvost a 04-os telefonszámon kell a beteghez hívni. /MTI/

---

✓

MTI BELFÖLDI HIREK

B 3. kiadás 1951. május 30. 6 óra 10 perc.

Kétéves a Villamosipari Központi Kutató Laboratorium - Dr. Urbanek János nyilatkozata

i Si/Ti/HK MTA Kné Ie

Junius 1-én lesz a Villamosipari Központi Kutató Laboratorium megalakulásának második évfordulója. A labororium, melyet a hároméves terv utolsó évében létesített kormányzatunk, értékes tudományos munkát végez a villamosipar fejlesztése terén. A labororium igazgatója, dr. Urbanek János a következőket mondta az MTI munkatársának az intézet kétéves munkájáról:

- Az elmúlt két év során jelentős támogatást nyújtottunk a magyar iparnak egész sor aktuális műszaki kérdés megoldásában. Így a nagy transzformátorokat gyártó ipart évi egymillió forint megtakarításhoz segítettük azzal, hogy a transzformátorok hűtőtelepeit 10-20 százalékkal kisebbre méretezhetik kísérleteink alapján - anélkül, hogy a transzformátorok gazdaságossága, vagy élettartama csökkenne.

- Az energiaszolgáltató ipar fejlesztése érdekében elsőrendű feladat erőművi turbogenerátoraink teljesítményének növelése. A turbogenerátor /gozturbina által hajtott nagyteljesítményű áramfejlesztő gép/ villamosenergia-szolgáltatásunk szive. Eredményes kísérleteink alapján mód nyílt meglévő gépegségeink fokozott terhelésre anélkül, hogy azok üzembiztonságát, vagy élettartamának hosszúságát veszélyeztetnénk. Ezt úgy érjük el, hogy a megterhelt turbogenerátor hűtőlevegőjét mélyebb hőmérsékletűre hűtjük. Ezt az eljárást a komloi erőműnél alkalmazzuk először. Meglévő erőműveinknél a komloi kísérlet után öt-tíz százalékkal lehet majd növelni a nagy áramfejlesztő gépek teljesítményét - aránylag kis költséggel.

- Sokszázmillió forint értékű távvezetéseinket és az azokhoz tartozó berendezéseket túlfeszültség-levezetők védik a villámcsapásokat kísérő roncsolások ellen. Módosított öt éves tervünk fokozott villamosítási programja során mind több ilyen túlfeszültség-levezetőre van szükség. Ezek nélkül drága villamosberendezések pusztulhatnak el, sőt súlyosabb villámkár esetén rövidebb-hosszabb ideig egész áramszolgáltatásunk szünetelhet. A túlfeszültség-levezető legfontosabb alkatrészeit eddig külföldről kellett behoznunk. Tudományos intézetünk dolgozói céludatos és szíves munkával lehetővé tették ezeknek az alkatrészeknek hazai anyagokból való készítését. A hazai túlfeszültséglevezető alkatrészek sorozatos gyártása rövidesen megindulhat.

- Laboratoriumunk fejlesztésére kormányzatunk már eddig is igen nagy összegeket fordított. A felmerült öt éves terv tudományos beruházásai során kutatómunkánk soha nem álmokban bontakozhat ki. Népköztársaságunk minden anyagi támogatást megad tudományos működésünkhöz, mellyel hozzájárulhatunk módosított öt éves tervünk egyik fontos célkitűzésének megvalósításához, villamosiparunk fokozott ütemű fejlesztéséhez. /MTI/

---

✓

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 4. kiadás 1951. május 30. 6 óra 15 perc

Bilincsi Sándor karcagi brigádvezető példát mutat a szerszámmal és alkatrészsel való takarékoságban

i SJ/HK/PE M1 Ni

Egy hónapja működik a karcagi gépállomáson a Kuznyecov szerszám- és anyagtakarékosági brigád. A mozgalom céljainak megvalósításáért különösen jól dolgozott Bilincsi Sándor, egy öt erőgépes traktoros brigád vezetője. Brigádjának tagjai már a tavaszi munkáknál alkalmazták azokat a szerszámtakarékosági módszereket, amelyeket a Kuznyecov-brigád kidolgozott. Műszakváltásnál például mindig darabonként vették át egymástól a szerszámokat. Ezzel megnövekedett a személyi felelősség és kevesebb szerszám veszett el, ment tönkre, mint azelőtt. Bilincsi Sándor állandóan figyelemmel kísérte a gépeken mutatkozó kopásokat és úgy intézkedett, hogy az alkatrészeket esős időben ujítsák fel, javítsák ki. Így hegesztették meg a többi között a kormány-tolórúd gömbcsapját L. Kis Sándor traktoros gépén. /MTI/

Jól működik a "zöld futószalag" az Agrártudományi Egyetem nagy-  
gombosi tanzardaságában

i Ky/Jné/PE M1 Ni

Az Agrártudományi Egyetem nagy-  
gombosi tanzardasága ebben az évben bevezette a "zöld futószalagot": olyan növényeket termesztenek, amelyek biztosítják részben az állatok folyamatos zöld-takarmányozását, részben a téli silótakarmány-szükségletet.

A gazdaságban a "zöld futószalagot" a meglévő lucerna-területhez alkalmazták. Közelméletben rozsosbükönnyet vetettek. Először került sor a lucerna, majd a rozsosbükönny lekaszálására. Utána zabosbükönny és borsós csalánadé került a földre, amit majd júniusban, ... kaszálnak. Ha ez megtörtént, másodszor kaszálják a lucernát, majd szudáni fűvet, csalánadót, végül csibehurt vetnek. Ősszel, amikor a cukorrépát kiszedik, ennek koronáját használják fel takarmányozásra. Természetesen minden növényt más és más parcellán vetnek.

A "zöld futószalag" előnye, hogy tavasztól késő őszig szolgáltat zöldtakarmányt, azonkívül sokkal olcsóbb, mintha zsákból abrakkal, vagy szénával etetnék az állatokat, első sorban pedig jelentősen emeli a tehének tejhozamát. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 5. kiadás

1951. május 30.

5 óra 20 perc

Junius elején mutatkozik be az ipari tanulók 150 tagu központi kultur-együttese

i HA/Jné/Mk Di FT K

Az ipari tanulók kulturális nevelésére nagy gondot fordít a Munkaerőtartalékok Hivatala és a DISz. Jól felszerelt könyvtárak, széleskörű szórakozási és művelődési lehetőségek állnak a jövő szakmunkásai előtt. A mintegy 400 kulturesoport mellett, - amelyekben fiatalok ezrei nevelődnek népdalok, népitáncok ismeretén keresztül az igazi kultúra szeretetére - az elmúlt évben megalakult az ipari tanulók központi énekzene- és táncegyüttese is. A 150 tagu együttes célul tűzte ki, hogy a szórakoztatás mellett magasszintű műsorával példát is mutasson az ipari tanulók kulturesoportjainak, ösztönözze őket fokozott, művészi munkára.

Az együttes tagjai lányok és fiúk, - kőművesek, marósok és villanyszerelők, ácsok és lakatosok - akik iskolai és üzemi elfoglaltságuk után időt szakítanak arra, hogy az énekar, a táncegyüttes és a népi zenekar munkájában résztvegyenek s mind elméleti, mind gyakorlati téren képezzék magukat. Munkájukhoz segítséget kapnak népi kulturánk új erősségétől, az Állami Népi Együttestől, valamint a népművelési és művészeti intézményektől is.

Az ipari tanulók központi együttese június 8.-án lép először színpadra népdalokból, népi táncokból, tánc- és dalfeldolgozásokból összeállított műsorával az Ifjúsági Színházban. /MTI/

---

Munkában a békebizottságok

i BT/Hm/Mk FT K

Békebizottságaink szerte az országban egyre szélesebbkörű és mind változatosabb munkát fejtenek ki. Őt hajdu-biharmegyei községben: Hajduszováton, Hajdusámsonban, Tégláson, Józsan és Nyírmártonfalván például "Békeagitációs kiállítás"-t rendeztek. A kiállításokon helyi adatokat közölnek arról, mit jelentett a községnek a második világháború, hány család földjét árvereztette el a Horthy-rendszer, hány ló, tohén és egyéb háziállat volt a múltban a község dolgozó parasztságának a birtokában és mennyivel szaporodott az állatállomány a felszabadulás óta. Bemutatják a hároméves terv és az új ötéves terv helyi eredményeit is. Ezekkel a világos, félreérthetetlen adatokkal is bizonyítják, hogy dolgozó népünknek a békéért küzdő emberiség soraiban kell megtalálnia.

Több hevesmegyei községben ugynevezett "Ludas Matyi"-táblákat, ötletes új faluujságokat állítanak fel a békebizottságok. A faluujságokon színes képekkel, rajzokkal, karikatúrákkal pellongérezik ki a béke helyi ellenségeinek mesterkedéseit, megmutatva azt is, hogy - mint Ludas Matyi Döbrögin - a magyar nép is háromszorosan veri vissza ellenségein azokat a morénylötöket, amelyeket a dolgozók ügye: a béke ügye ellen elkövetnek. /folyt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 6. kiadás

1951. május 30.

6 óra 25 perc

/Munkában a békabizottságok...folyt./ i BT/Hm/Mk FT K

Dunaszokeső szigeten a békabizottság leleplezett két kulákot, akik azt híresztelték, hogy már nem lehet teljesíteni a beadási kötelezettséget, ugyanakkor saját földjükön zöld állapotban vágták le a rozst.

A szegedi MÁV fűtőház békabizottsága büszkén jelenti, hogy a dolgozók a békeivék aláírásakor tett munkafelajánlásuk révén eddig 121 ezer forinttal csökkentették az önköltséget. /MTI/

Az ipari technikumok tanulói nyári termelési gyakorlatokon vesznek részt  
i sr/Dr/Mk FT K

Az ipari technikumok első-, második- és harmadik osztályos tanulói a nyár folyamán négyhetes üzemi termelési gyakorlaton vesznek részt. Az üzemi gyakorlat célja, hogy a tanuló megismerkedjék a szocialista termeléssel és annak kapcsán az újító, sztahanovista- és munkamódszerátadó-mozgalommal. Bekapcsolódnak az üzem ifjúsági és egyéb tömegszervezeti munkájába, hogy ezzel is közelebb jussanak az üzemi élet megismeréséhez.

Az első csoport június 25. és július 21., a második július 23. és augusztus 18. között végzi különböző üzemekben és vállalatoknál termelési gyakorlatát. A vállalatok a tanulóknak az üzemi gyakorlatról igazoló lapot adnak és csak az üzemi gyakorlat sikeres elvégzése után léphetnek felsőbb osztályokba. A gyakorlat ideje alatt a diákokra az ipari tanulókra vonatkozó jogszabályok érvényesek. Napi nyolc órát dolgoznak és munkájukért az üzemtől órabért, díjmentes ebédet, vagy annak megfelelő térítést kapnak. A különböző évfolyamu iskolásokat műszaki képzettségüknek megfelelő munkakörben foglalkoztatják; a négy hét letelte után nem maradhatnak vissza az üzemben.

A tanulók, ha nem lakóhelyükön végzik a termelési gyakorlatot, kedvezményes vasúti jegy váltására jogosító igazolványokat kapnak az üzemhez való oda- és visszautazásra. Budapesten a fővárosi villamosvasut, az üzemi gyakorlat négyhetes időtartama alatt biztosítja a kedvezményes tanulóérintet, a vidéki iskolákból felhozott tanulóknak is. Azokat a tanulókat, akik nem lakóhelyükön végzik a termelési gyakorlatot, diákotthonokban helyezik el. /MTI/

k

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 7. kiadás 1952. május 30. 6 óra 30 perc

Biológiai alapon kísérletezték ki a legjobb fűrészfajtákat  
i MKK KÖ/HK/PE Mi Ni

Az Erdészeti Tudományos Intézet kísérleteket végzett annak megállapítására, melyik a legjobb erdei fűrészfajta. A kísérletek célja az volt, hogy olyan fűrészadjanak az erdőgazdasági dolgozók kezébe, amellyel a legkisebb energiafelhasználás mellett a legnagyobb eredményt tudják elérni.

Az erdőszigetben eddig használt fűrészfélék legtöbbje nem volt megfelelő. A kísérletek mindenekelőtt azt bizonyították be, hogy más-más alakú fűrészre van szükség aszerint, hogy milyen a fűrészszelendő fa átmérője, keménysége, nedvessége. A vizsgálatokat biológiai alapon végezték: azt igyekeztek megállapítani, hogy a fűrészelő munkás szervezete munka közben hány kalóriát használ fel. Különböző alakú és nagyságú fűrészekkel végezték a kísérleteket. A munkásokon munka előtt alapanyagcsere-vizsgálatot, munka közben pedig anyagcserevizsgálatot végeztek.

Az Intézet munkatudományi osztálya most értékelte a fenyőfa és általában a puhafa fűrészszelésénél végzett kísérletek eredményét. Eszerint 20-25 centiméter átmérőjű fatörzs fűrészszeléséhez legalkalmasabb a 80-95 centiméter hosszú fűrész. Minél keskenyebb a fűrész, annál jobb a teljesítmény, mert annál kisebb a surlódás, amelynek leküzdése nagy energiafelhasználást igényel. A különböző fogu fűrészekkel végzett kísérletek szerint a legalkalmasabb az erdei munkára az úgynevezett gyalufogu fűrész. Megállapították: a jól karbantartott fűrészszel 60 százalékkal nagyobb teljesítmény érhető el, 20 százalékkal kevesebb energia felhasználása mellett.

A gyakorlatban nyolcvan fokos szögben élesített fogu fűrészszelést használnak. A kísérletek azt mutatták, hogy ez helytelen. Legjobb, ha hatvan fokos a fűrészszelők élesítési szöge. /MTI/

- - - -

Egyre több termelőszövetkezet és csoport jut telefonhoz

i V/PE FM Mi Ni

Ötöves tervünk eredményei lehetővé teszik jól fejlődő termelőszövetkezeteink, csoportjaink részére, hogy a telefont is mind nagyobb mértékben bevezethetik központjukba. Ebben az évben már eddig százötven szövetkezetet és csoportot kapcsoltak be a távbeszélő hálózatba. Összesen pedig háromszázötvennek van telefonja.

/folyt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 8. kiadás 1951. május 30.

6 óra 35 perc

/Egyre több termelőszövetkezet... folyt./ i V/PE Mi FM Ni

A termelőszövetkezetek és csoportok munkájában rendkívül nagy segítséget jelent a telefon. A szállításnál, begyűjtésnél, munkaverseny eredmények közlésénél sok időt és költséget takaríthatnak meg vele, de jobb kapcsolatot tudnak fenntartani a járási és megyei tanácsok mezőgazdasági osztályaival is.

A csoportoknak a telefonhálózatba való bekapcsolása természetesen történik. Azok a szövetkezetek és csoportok, ahol erre lehetőség van, beveszik évi üzemi és pénzügyi tervükbe a telefon bevezetését. Ha szükséges, állami támogatással kapnak telefont a csoportok. Az állami támogatásnál elsősorban a nagyobb területtel, szervezettel bíró szövetkezetek, csoportok kérelmét veszik figyelembe, de a falutól, központtól távolesó kisebb csoportokét is, ha erre műszakilag lehetőség van. Azok a termelőszövetkezetek, csoportok, amelyek saját erejükből be tudják vezetni a telefont, kérelmükkel közvetlenül a helyi postához fordulnak. Ezek, mint a gyakorlat is mutatja, egyre nagyobb mértékben járulnak hozzá fuvarral, oszlopokkal, munkaerővel is a telefonbevezetés munkájához. A posta különös gonddal kezeli a tszcs-k kérelmét. Az ország valamennyi postaigazgatóságánál külön tszcs felelős foglalkozik telefonkérelmi ügyekkel, panaszokkal és a tszcs-k telefonjainak műszaki ellenőrzésével. /MTI/

A Fémgyűjtési Hét befejezése után is szervezeten gyűjtik a vas- és egyéb hulladékot

i KF/Dr/PE NL Ie

A meghosszabbított fémgyűjtő hét alatt a gyűjtőbrigádok nagy mennyiségű vas-, fém- és egyéb hulladékanyagot kutattak fel és adták át az összegyűjtő vállalatnak. A Melléktermék- és Hulladékgyűjtő Egyesülés most megkezdte az összegyűjtött hulladékanyagok elszállítását.

A MEHES gyűjtőtelepeire és ideiglenes átvevő helyeire a lakóházakból és kerületekből két héten keresztül naponta nagy mennyiségű hulladékanyag került. Most elszállítják a még a lakóházakban maradt és az átvevő helyeken összegyűjtött hulladékokat. A gyűjtő, tároló telepeken szétválogatják, osztályozzák a különböző vas- és fémanyagokat és június második felében ezekről a telepekről már vasúton szállítják el a kohóüzemekbe feldolgozásra.

/folyt. köv./

k

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

N 9. kiadás 1951. május 30. 6 óra 40 perc

/A Fémgyűjtési Hét. . . folyt./ i KF/Dr/P. NL 1e

A két hét eredménye azt mutatja, hogy jól dolgoztak hulladékgyűjtőink és nagy mennyiségű vas- és fémnyagot kutattak fel. Azonban még mindig számos helyen - mezőkön, külterületeken, a háztartásokban - van heverő vas- és fémhulladék. Ezért a Melléktermék és Hulladékgyűjtő Egyesülés megszervezi a hulladékanyagok - nemcsak a vas- és fém, hanem az egyéb hulladék: papír, rongy, csont, üveg, gumi, száraz ételmaradék, stb. - gyűjtését.

Budapesten a fémgyűjtő hét előtt már két háztömbben kísérleteztek a száraz ételmaradék, zöltség- és gyümölcshulladék gyűjtésével. Minden lakásban megfelelő zsákokat helyeztek el. A háziasszonyok ezekbe a zsákokba gyűjtötték az eddig szeméthe került zöltség-, gyümölcs- stb. hulladékot. A vállalat emberei kétnapenként kiürítették a zsákokat. Ez a kísérlet kitűnően bevált és azt mutatja, hogy így raponta nagy mennyiségű száraz noslék gyűlhet össze. Ezt a gyűjtést most rendszeresíteni fogják Budapesten.

A vas- és egyéb hulladékanyagok további összegyűjtésére a MEHES dolgozói időnként kocsikkal járják majd végig az utcákat és elszállítják a házakban összegyűlt fémhulladékot. Ezenkívül, Budapesten a fémgyűjtő hét után is 39 állandó összegyűjtő telep működik, ahol átveszik majd a vas- és fémhulladékot. Megszűnnek az üzlethelyiségekben felállított ideiglenes átvevőhelyek. Ezek helyett a MEHES több kerületben már állandó átvevőtelepet létesített. Most minden kerületben ehhez hasonló átvevőtelepek lesznek, hogy megkönnyítsék a hulladékgyűjtők munkáját.

Minden vidéki városban új, állandó összegyűjtő telepeket létesít majd a MEHES. A falvakban - mint a fémgyűjtő hét idején is - a földművesszövetkezetek fogják átvenni és az elszállításig tárolni az összegyűlt hulladékot. /MTI/

V

M T I F E L F Ö L D I H I R E K

B 10. kiadás 1951. május 30. 6 ~~óra~~ 45 perc

1953-ban megkezdí működését a Dunai Cement- és Mészüz, az ország legnagyobb cementgyára.

i Vár/Vár/PE NL Ic

Építőiparunk elő a növesített öt éves terv soha nem látott célokat tűzött. Termelési értékét öt esztendő alatt az eredetileg előirányzott 131 százalék helyett 338 százalékkal kell növelnie. E hatalmas feladatot az építőipar természetesen csak akkor tudja teljesíteni, ha megfelelő mennyiségű építési anyag - elsősorban cement - áll rendelkezésére. Ezért az öt éves terv-törvény előírja azt is, hogy a tervben előirányzott hatalmas építkezések biztosítására 1954-ben már 2.100.000 /Kettőmillió százezer/ tonna cementet kell termelni. Annyit jelent ez, hogy az öt éves terv végére csaknem négyszer annyi cementet gyártunk, mint 1949-ben, a három éves terv befejezésekor.

A cementszállítás meggyorsítására a terv előírja, hogy fokozni kell a cementszállítás és a vagonbarakás gépesítését. Ennek megfelelően fokozatosan bevezetik a cement önlesztett - zsáknélküli - szállítását. A cementipar ugyanakkor, hogy eleget tehessen megnövekedett feladatainak - hatalmas új létesítményekkel is gazdagodik. Felépítjük a Dunai Cement- és Mészüzvet, amely az ország legnagyobb cementgyára lesz. Az üzem 1953-ban már megkezdí működését. Évi termelése meghaladja majd a cementipar idői össztermelésének hatvan százalékát.

A cementtakarékoság érdekében már az idén meg is kezdük egy új cementfajta: a normacement gyártását. Ez a cement kisebb értékű anyagokból készül. Szilárdsága kisebb, mint az eddig használt cementé, ott használják majd fel, ahol nincs szükség különösebb szilárdságra. Ezzel a cementfajtaival nagy mennyiségű értékes, nagy szilárdságú cementet takarítunk meg. /MTI/

---  
Az anyagtakarékosági eredmények fokozására sztahanovista iskolákat indítanak a Dunai Cipőgyárban

i Li/Szl/PE Kné Ic

A május 1.-i versenyben elért eredmények tovább fejlesztésére a Dunai Cipőgyárban ebben az évben több sztahanovista iskolát szerveznek.

A felsőbb szobászműhelyben már meg is indult egy tanfolyam. Blun Béla sztahanovista szabász és társai tanítják ezen a felsőbb szobászműhelyben az élenjáró szovjet szabászati módszereket /folyt. köv./

MTI BEFEJÜLT HIREK

B 11. kiadás. 1951. május 30. 6 óra 50 perc

/Az anyagtakarékossági eredmények. . . folyt./ i Li/Szl/PE Ané I.

alkalmazására. A műszaki fejlesztési terv végrehajtása során a szabázműhelyben egyre inkább gépekkel szahnak, nem kézzel, mint eddig. A tanfolyam résztvevői megtanulják, hogyan kell géppel szadni a legjobb anyagkihasználás mellett. Ezzel jelentősen tovább fejlesztik az eddig elért anyagtakarékossági eredményeket.

A tanfolyamon elsajátított tudást máris jó eredménnyel hasznosíthatják munkájukban a dolgozók. Ezt bizonyítják a szabázműhelyben elért anyagtakarékossági eredmények. Csatári György 7800 /Hétezernyolcszáz/, Ludányi János 8400 /Nyolcezerháromezernyolcszáz/, Sziládi Márton 5500 /Ötezezeröttszáz/, Kiss Gusztáv pedig 3600 /Háromezerhatyszáz/ forint értékű anyagot takarított meg május 1. óta.

A szabászati sztahanovista iskola befejezése után a csákozóműhelyben indítanak sztahanovista tanfolyamot és még ebben az évben valamennyi felső- és talpbőr-szabászt sztahanovista iskolán képezik tovább. /MTI/

Augusztus 20.-ig több mint másfélrillió forint értékű árut termelnek tervem felül az Acélöntő és Csőgyár dolgozói

i KL/Gné/PE Ni

A kongresszusi, felszabadulási és a május 1.-i verseny-szakaszokban szerzett tapasztalataikat hosszulejáratu verseny-vállalásaik teljesítésénél hasznosítják az Acélöntő és Csőgyár dolgozói: kötelezettséget vállaltak, hogy munkanódszoreik továbbfejlesztésével augusztus 20.-ig 1.575.000 /Egyrillióöttszázhetvenöt ezer/ forint értékű árut termelnek tervem felül.

A termelés emelése mellett harci feladatnak tekintik a selejt állandó csökkentését is. A május 1.-i versenyben 6.5-<sup>31</sup> 5.7 százalékra szorították le a selejtátlagot. Az újabb versenyszakaszban célul tűzték ki, hogy az acélöntőde selejtjét 5.5 százalékra csökkentik.

A fizikai dolgozók felajánlásait a jó műszaki feltételek biztosításával segítik elő a műszaki értelmiségi dolgozók. Vállalták, hogy jobb időbeosztással, az olvasztási idő csökkentésével 178.000 kilowattóra áram megtakarításának feltételeit biztosítják az acélolvasztó kemencéknél. /MTI/

K

## M T I B E L F Ö L P I H I R E K

3 12. kiadás 1951. május 30. 6 óra 55 perc

Tízszor annyi körzöt, négyszer annyi irónt gyártanak ebben az évben az Irószergyár dolgozói, mint 1938-ban

i SL/ER/PE FS Ni

Az egyre szaporodó műszaki feladatok, kulturánk fejlődése nagy feladatokat ró irószergyártásunkra. Jelentős beruházásokkal, a versenymozgalmi állandó fokozásával évről évre emelkedő eredményeket érnek el az Irószergyár dolgozói.

A háboru előtti években havonként három-négyszáz készlet körzöt állítottak elő az üzemben. Ma már a főiskolák és technikumok hallgatóinak egyre emelkedő száma ennek sokszorosát követeli meg. Az ötéves terv második évében havonként négyezer körzőkészletet készítenek a gyár dolgozói. A körzőgyártás azonban nemcsak számszerűleg emelkedett, hanem minősége is messze felülmúlja a régebbi gyártrányokét. Régebben gyakran előfordult, hogy a körző szétnyitása után nem tartotta meg helyzetét és így a rajz mérete nem volt azonos a felvett mérettel. Most új alkatrészekkel egészítették ki a körzőket, minden szöngyilásban szilárdan állnak a szárak.

Nagy fejlődés mutatkozik az irógyártás terén is. Erre az évre négyszer akkora termelést irányoztak elő, mint a háboru előtti években elért legjobb eredmény volt. Az üzem dolgozói ellentertvet készítettek: tanulóifjúságunk bőveges ellátása érdekében havonként ötszázezer darab irónt gyártanak tervben felül.

Az irógyártásnál ugyancsak számos új eljárást vezettek be a minőség megjavítására. Ezek közé tartozik az égetésre legalkalmasabb hőfok megállapítása. Az égetés hőfokát eddig tapasztalat szerint állapították meg, most azonban szovjet szakkönyvek felhasználásával táblázatot készítettek minden grafit-fajta hőkezelési fokára. Ezzel kiküszöbölték a túlságosan magas hőfok által okozott karcot és az alacsony hőmérsékletnél történt égetés következményét, a törést.

Eddig nagy gondot jelentett a tökéletes minőségű szines ceruzák előállításása is. A gyár komplexbrigádja megállapította, hogy a pasztell iróncok porlódását, törését a zsiradékanyagok egyenetlen elosztása okozza. E hiányosság kiküszöbölésére új eljárást dolgoztak ki, amelynek nyomán a különböző zsiradók- és viaszanyagokat nem sajtolással juttatják a kész rélibe, hanem már a ceruzabél masszájába keverik. Ezzel nemcsak a segédanyagok egyenetlen elosztását biztosították, hanem a munkafolyamatot is megrövidítették. /MTI/

13.  
B .kiadás

1951. május 30.

9. óra 40 perc

Munkaegészségügyi ujitásokkal segítik elő dolgozónk az üzemi munkavédelem fejlődését

1 Bc/Jné/Mk FT K

Az Országos Munkaegészségügyi Intézet ujitási bizottsága állandóan foglalkozik azokkal a munkavédelmi és balesetelhárítási ujitásokkal, amelyeket a vállalatok és üzemek ujitási bizottságai országos jelentőségűnek tartanak. A bizottság legutóbb több értékes ujitási javaslatot fogadott el.

B. Kertész Kálmán, a fűzfői Nitrokémia dolgozója, új védőöltözetet készített a savval dolgozók részére. Az új védőruházat nemcsak a savak ellen nyújt kellő védelmet, hanem az eddig használt gumiöltözetekkel szemben nem akadályozza a test kipárolgását s így hosszabb ideig is könnyebben viselhető.

Másik ujitásával hazai anyagból hőálló kesztyűt készített a salakozók és hamuzók részére. Az új kesztyű jól bírja a meleget, nem fog lángot, gyorsan kihül és a meleg szerszámok fogásánál ugyanugy használható, mint az aszbeszt. Az ujitás jelentős azért is, mert készítésével külföldi nyersanyagot takarítanak meg.

Balogh Ferenc és Szentirmai Péter, a MAVAG Mozdony- és Gépgyár dolgozói új forgácsvédőernyő megoldást dolgoztak ki. Ujitásuk megakadályozza a fémgorgács szétropulását s így megfelelően védi a dolgozók szemét.

Dr. Földes Miklós bőrgyógyász szakorvos a bőrbántalmaknak kitett foglalkozású dolgozók részére új bőrvédő kenőcsöt készített. A kenőcs használata igen eredményes a foglalkozási bőrbántalmak megelőzése szempontjából. Az új bőrvédőkenőcs használatát országosan bevezetik a krémmel, nikkellel, festéssel, lakkozással, politurozással, olajokkal, savakkal és fémmegmunkálással foglalkozó dolgozóknál. /MTI/

Megnyilt a kaposvári Állatgészségügyi Intézet

1 Kcs/Szl/Mk FT K

Állatgészségügyi Intézet nyílt meg Kaposvárott. Az öt-éves terv keretében az állattenyésztésfejlesztési terv az állatorvosok feladatává teszi az állatgészségügy jobb ellátását és színvonalának emelését. Éppen ezért vált szükségossé a budapesti és debreceni intézet mellett Dunántúlon új intézet felállítása.

A most megnyílt Állatgészségügyi Intézet több millió forintos beruházással létesült és a legkorszerűbb kísérleti felszereléssel segíti egyre erősödő és fejlődő állatgészségügyi hálózatunkat. /MTI/

MTI BELFÖLDI HÍREK

B 14. kiadás 1951. május 30.

9 óra 40 perc

Eddig hatvan kilométer utat építettek a Dunai Vasmű és a mellette lé-

tesülő új szocialista város számára

i Ta/Jné/HK KÖM NL Ie

A Dunamenti Mélyépítő Vállalat és a Betonutépítő Vállalat dolgozói szocialista munkaversenyben építik a Dunai Vasműhöz és a mellette létesülő új szocialista városhoz vezető utakat, hogy az építkezéshez szükséges anyagot minél gyorsabban szállíthassák a munkahelyekre. A Dunamenti Mélyépítő Vállalat dolgozói eddig hét kilométer betonutat és 28 kilométer makadámutat; a Betonutépítő Vállalat dolgozói pedig 25 kilométer betonutat építettek. Elkészítették a város belső útjait, még mielőtt a házsorokat felépítették volna. A 6-os számú út dunapentelói szakasza csaknem tíz kilométer hosszan elkészült és előrelátólag június 10-én már megindulhat rajta a forgalom. Elkészült már az új vasutállomást a Dunai Vasművel, illetve Pontelével összekötő bekötőt is.

Most épül a Dunapentelét a régi hajóállomással összekötő három kilométer hosszú bekötőt és rövidesen elkészül a Pontelét és az új város közötti két kilométer hosszú városi út is.

A Betonutépítő Vállalat a munka nagy részét gépekkel végzi. Két hatalmas betonkeverő telepet építettek, ahol hatféle anyagot kevernek össze, az anyag innen szalagon jut a gépkocsiokba, amelyek azt az utépítés helyére szállítják és itt betonsimítógépek, az úgynevezett finisherek végzik az utépítést./MTI/

---  
Ismét megjelent a "Ványa az ezred fia" című regény

i BT/Hr/HK ÁKV FT K

Valentin Katajev, az egyik legnépszerűbb szovjet ifjúsági író: "Ványa, az ezred fia" című regényének filmváltozatát már régen ismeri a magyar mozilátogató közönség. A regény nyomán készült színdarabot nemrég mutatta be és nagy sikerrel játszta az Uttörő Színház. Maga a könyv is megjelent már magyar nyelven, de az utolsó példányig elfogyott. Ezért az Ifjúsági Könyvkiadó most új kiadásban hozta ki Katajev: "Ványa az ezred fia" című regényét./MTI/ TL

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 15 . kiadás 1951. május 30.

9 óra 45 perc

Mezőgazdasági hírek

ö Vid·Mi/PE Mi Ni

Heves-megyében az elmúlt napokban hét termelőcsoport, a tarnaszentmiklósi "Petőfi", az egerszalóki "Vörös Csillag", az erdőtelki "Rákosi", a füzesabonyi "Petőfi", a sarudi "Kossuth", az egri "Balázs Ignác" és az abasári "Uj Élet" alakult át önálló termelőszövetkezetté.

X X X

Somogy-megyében június elején husz községben indul mezőgazdasági szakkör. A szakkörök a községek kulturotthonaiban működnek majd. A dolgozó parasztok nagy érdeklődéssel várják az újfajta továbbképzési lehetőséget.

X X X

Kilencvenöt vagon nyers-kamillát gyűjtött eddig a hajdubihari földművesszövetkezet. Hajdunánás kitett magáért a fontos gyógynövény gyűjtésében: 121.546 /Százhuszonegyezeröttszáznegyvenhat/ kiló nyers kamillát gyűjtött.

X X X

A kiskunhalasi palotai állami gazdaságban ötvenhat személyes munkáslakás épült. A dolgozók nagy örömmel fogadták új otthonukat. /MTI/

- - - -

A kisbéri erdőgazdaság szállítási dolgozói brigádszerződést kötöttek a vasutállomás dolgozóival

i Vid Ká/PE Mi Ni

9  
hogy biztosítsák a kitermelt fa elszállításának zavartalanságát. A két brigád dolgozói vállalták, hogy a rakodási időt egy órával megrövidítik. A vasutasok a megrendelt kocsikat még a megrendelés napján kiállítják és a tolatásnál az őrszemélyzet is segíteni fog. Hasonló brigádszerződést kötöttek a kisbéri erdőgazdaság fekete-vizi üzemegységének dolgozói a bakonyszombathelyi vasutállomás dolgozóival. /MTI/

- - - -

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 16. kiadás

1951 május 30

120 perc

Vers, novella, tömegdal, fényképpályázat, nemzetközi kultur- és sportverseny, képzőművészeti kiállítás, hatalmas tömegdemonstrációk a III. Világifjúsági- és Diák Béketalálkozón

i BT/Dr/Hné FT K

/BTI/ Jacques J. Denis, a DIVSZ fotitkára nyilatkozott a Magyar Távirati Iroda munkatársának a berlini Világifjúsági- és Diák Béketalálkozó programjáról.

- - VIT előkészítő bizottsága májusban tartott ülésén számos határozatot hozott - kezdte nyilatkozatát, - és részletes kulturális-, sport- és egyéb programot dolgozott ki a berlini találkozó idejére, - VIT-re érkező fiatal művészek nagyszabású kulturversenyen vesznek részt a következő ágakban: ének, zongora, hegedű, csello, fuvos és népi hangszerek, klasszikus és népi táncok és kórus. - az első helyezettek oklevelet kapnak, amely tanúsítja, hogy ok érték el a III. Világifjúsági Találkozón ebben vagy abban a művészeti ágban az első helyezést, második és harmadik díjat is kiosztanak és az oklevelek mellé serleget is adnak.

- Több más nemzetközi versenyt is hirdet a VIT előkészítő bizottsága, valamint a "Világ ifjúsága" és az "Etudiants du Monde" című folyóiratok. Lesz vers és novellapályázat, valamint tömegdalpályázat. Harminc éven aluli írók és újságírók külön csoportban pályázhatnak és ezenkívül nem hivatásos írók, vagyis a világ bármely részén élő 30 éven aluli ifjú beküldheti pályázatát. Olyan verset vagy novellát vár a bírálóbizottság, amely a legjobb kifejezi az ifjúság békeharcát. - vers vagy novella címe: "Miért akarom a békét?" az első díj: 100 ezer francia frank és meghívás a VIT-re, - második díj: 50 ezer frank és meghívás a VIT-re, - harmadik díj: meghívás a VIT-re. - zenei bírálóbizottság azt várja, hogy a tömegdalpályázat eredményeként megszületik a világ demokratikus ifjúságának új indulója. Ezenkívül fényképpályázatot is hirdetnek, amelyre ugyancsak az ifjúság békeharcát kifejező fényképeket várnak a világ minden részéből. Itt az első díj: 30 ezer frank és meghívás a VIT-re, a második díj: 20 ezer frank és meghívás a VIT-re, a harmadik díj: meghívás a VIT-re. - legjobb versok, novellák és fényképek nemcsak a "Világ ifjúsága" és az "Etudiants du Monde" című folyóiratokban jelennek majd meg, hanem a legszélesebb körben fogják azokat népszerűsíteni. - legjobb fényképekből külön kiállítást is rendeznek a VIT-en.

- Nagyszabású nemzeti kulturális megnyilvánulásokra is sor kerül majd. - francia fiatalok például a párisi komünről szóló népi operát fognak előadni. Versenyszorban választják majd ki az egyes művészeti ágak legjobbait. Változatos filmműsor is vár a Berlinben található ifjúságra.

/Foly.köv./ T

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 17. kiadás

1951 május 30

12 ora 35 perc

/Vers, novella, humor, ....1.folyt/ i BT/Dr/Hné FT K

A hirdok, a kulturális, tudományos és sportfilmek mellett sok játékfilmet is bemutatnak. A szovjet küldöttség például a többi között az "Orosz kérdés", a "Van hazájuk", a "Távol Moszkvától", a "Vidám Vásár", a "Huszorszóvkij" és az "Aranycsillag lovagja" című filmeket hozza magával.

- Lesz külön művészeti kiállítás is, amelyen a világ legjobb fiatal művészeinek festményeit, szobrait, grafikai munkáit állítják ki. Igen nagy szabásúnak és rendkívül változatosnak ítérik az a kiállítás, amely plakátokon, szobrokon, grafikai munkákon, festményeken, plakátokon és még sok más formában fogja bemutatni a világ demokratikus ifjúságának és diákságának részvételét a békéért vívott küzdelemben. Itt is külön esemény lesz a Szovjetunio kiállítása, amely híven visszatükrözi majd a szovjet ifjúság élenjáró szerepét a békeharcben.

- A VIT idején kerül sor a XI. Főiskolai Világbajnokság megrendezésére. Minden 18 és 28 év közötti egyetemre vagy főiskolára járó fiatal részt vehet a bajnokságon. Ezen a korhatáron belül olyan versenyző is szerepelhet, aki nem több, mint két éve fejezte be tanulmányait és a 18 évesek között lehetnek középiskolások is. Lesz férfi és női könnyűatlétika, torna, uszás, vízipóló, torony-

ugrás, kosárlabda, röplabda, tenisz és evezés, valamint néhány olyan szán, amelyben csak férfiak indulhatnak: kerékpár, klasszikus vivás, ökölvívás, súlyemelés és labdarúgás. Az FVB-n kívül számtalan sportolási lehetőség várja Berlinben a fiatalokat. Az ált-lános nemzetközi sportversenyen nemzeti és helyi csapatok, valamint egyeni versenyzők is részt vehetnek a következő sportágakban: torna, atlétika, uszás, kosárlabda, röplabda, kerékpározás, gyephokki, asztali tenisz, vivás, kezilabda, labdarúgás és ökölvívás. Lesznek külön nemzeti sportbemutatók is. Számos új sportpálya létesül a VIT idejére, hogy minden fiatalnak bősen legyen lehetősége a sportolásra. Néhány példát mondok el a világszerte folyó előkészületekről: Kínában 30 ezer sportoló vett részt a különböző selejtezőkön. Legutóbb Pekingben 35 kosar- és röplabdacsapattal versenyzett egymással s közülük választották ki azokat a legjobb csapatokat, amelyek majd a VIT-en képviselik a népi Kína sportoló ifjúságát. A Német Demokratikus Köztársaságban azelőtt egyáltalán nem ismerték a röplabdázást. A VIT előkészületei során szerveződik itt is tömegsporttá a röplabda, úgyhogy a VIT-en már német röplabdacsapatok is játszanak.

/Folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 18. kiadás

1951 május 30

12 óra 55 perc

/Vers, novella, tömegdal, ... 2. folyt/ 1 BT/BT/Hné FT K

A VIT előkészítő bizottságának májusi ülésén kán kidolgoztuk a Fesztivál nagy tömegdemonstrációinak tervét is. -- Megnyitó augusztus 5-én lesz a "Walter Ulbricht" Stadionban. Ezt a 60 ezer férőhelyű stadiont a múlt évben építették. A francia és az olasz VIT előkészítő bizottság javaslatára augusztus 8-án a békeért harcoló fiatal lányok tartanak nagy tömegfelvonulást. A német előkészítő bizottság javasolta, hogy augusztus 12-én a német fiatalok rendezze meg nagy béküntetést Németország újra-felfegyverzése ellen s azért, hogy meg 1951-ben kössék meg a német békeszerződést. -- külföldi delegációk részvételével egymillió német ifju vonul majd fel augusztus 12-én Berlin utcáin. Augusztus 17: A Nemzetközi Diáknap, mely a DIVSz VB határozatainak szellemében a békeharc és az ifjuság jogait és jobb életkörülményeiért vívott küzdelem jegyében zajlik majd le. Augusztus 19-én kerül sor a VIT ünnepélyes zároggyűlésére, melynek során acyanyan csak nagy felvonuláson vesznek részt a világ minden részéből egybe- gyűlt fiatalok.

- Végül szólni kell még a VIT idején rendezendő különböző konferenciákról. Összeülnek például a diákok, hogy megbeszéljék közös problémáikat, módszereiket, stb.

- Az itt felsorolt program nem teljes. A világ minden részén dolgozó VIT előkészítőbizottságoktól állandóan érkeznek az újabb ötletek, javaslatok. Uj, meg új kezdeményezések születnek. Még kell még említeni, hogy a DIVSz zászlókkal jutalmazza majd a legjobb békeharcos ifjakat, s a zászlókat az egyik nagyszabású nemzetközi barátsági tüntetésen adják majd át.

A Magyar Távirati Iroda munkatársa azután megkérdezte Jacques Denist, melyek a DIVSz további konkrét feladatai a Végrehajtó Bizottsági ülés határozatai nyomán?

- A DIVSz titkársága most dolgozza ki konkrét munkatervét a Végrehajtó Bizottsági ülés határozatainak végrehajtására. Jelenleg legfontosabb feladatunk a békeharc kiemelkedő állomásának ígérkező berlini Világifjusági és Diák Béketalálkozó előkészítése és lebonyolítása. Dolgozunk azon is, hogy konkrétan meghatározzuk: hol, mit kell tennünk az ifjuság jogainak védelmére. Ezzel kapcsolatban - mint ahogy a VB- ülésen elhatároztuk -, nemzetközi konferenciát hívunk majd össze. Bizonyos, hogy a Végrehajtó Bizottság budapesti ülése után fokozottabb lendülettel, erőteljesebben folytatjuk harcunkat a békeért, az ifjuság jogaiért és életkörülményeink megjavításáért - fejezte be nyilatkozatát Jacques Denis, a DIVSz főtitkára. /MTI/

---

TL

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 19. kiadás

1951 május 30

13 ora 05 perc

A gazdasági vasutak vonalainak bővítésével seritik a tszes-mozgalom fejlődését

i Ta/Gné/Hné KÖM NL K

/MTI/ A termelészövetkezeti csoportoknak nagy segítségnyújtást nyújtanak a gazdasági vasutak. Ezt felismerték a tszes-k dolgozói is és a termelészövetkezeti városok és falvak dolgozói több mint 150 kilométer hosszú kisvasútvonal építését kérték.

A gazdasági vasutak dolgozói jelenleg a műszaki tervek készítésén és az építéshez szükséges anyagok biztosításán munkálkodnak. A Néprzdasági Tanács nyolcmillió forintot a gazdasági vasutak építésére, a meglévő vonalak fejlesztésére. Valószínű, hogy már aratás után elkezdik több új vonal építését, hogy így már az őszi szállítási időny során gazdasági vasuton szállíthassák terményeiket a tszes-k dolgozói. /állított be

A tszes-k munkerői számára a közlekedésügyi miniszterium 66 százalékos utazási kedvezményt biztosított a gazdasági vasutak vonalain, hogy ezen a közlekedési eszközön minél olcsóbban juthassanak a munkahelyre és a munkából haza.

A gazdasági vasutak maris megtették a szükséges intézkedéseket, hogy az őszi csucsforgalom lebonyolítása idején ugynevezett "repülő vágányokkal", vagyis egyes vonalak felszedőkövel és új helyen való lefektetésével, valamint a szállítóeszközök áthelyezése vel, esős és sáros ős esetén is ki tudják elégíteni a tszes-k szállítási igényét.

A közlekedési minisztérium illetékes szervei a mezőgazdaság és az Országos Tervhivattal a legrövidebb kapcsolatban működve igyekeznek minden várható igényre felkészülni, tervszerű munkával támogatni a falu szocialista építését. /MTI/

---

A nagyvásártelapi piaci árakban árváltozás:

& Hné/Hné K Párj tisztított 1.53, ujbúrnya 4.90, apró ujbúrnya 2.55, eper I.o. 19.20, II.o. 16.20, élő baromfi: tyúk 14.32, tavaszi csirke I.o. 30.56, II.o. 29.23, III.o. 27.90, tavaszi liba és kacsá I.o. 27.98, II.o. 26.64, III.o. 25.31 forint. /MTI/

---

A kicsinybeni piaci árakban árváltozás:

& Hné/Hné K Párj tisztított 1.33, ujbúrnya 5.98, apró ujbúrnya 3.12, eper I.o. 20.00, II.o. 17.00, élő baromfi: tyúk 16.00, tavaszi csirke 34.30, II.o. 32.90, III.o. 31.30, tavaszi liba és kacsá I.o. 31.40, II.o. 29.90, III.o. 28.20 forint. /MTI/

---

4

## MTI BELFÖLDI HIREK

B 20. kiadás

1951. május 30.

4 3 ora 05 perc

Uj csomagolási eljárással gyűrődésmentesen szállítják a ruhákat a Debreceni Ruhagyárból

i Vid Li/HK/Hné KIM Kné K

A Debreceni Ruhagyár dolgozói jó eredménnyel harcolnak a minőség megjavításáért.

Bevezették a Szuhoverhova-mozgalmat, amelynek lényege: a dolgozók a szalagokon belül rendszeresen ellenőrzik egymás munkáját s hibás munkadarabot nem vesznek át, hanem visszadják annak, aki a hibát elkövette. Ezzel a módszerrel egy hónap alatt 11 százalékkal csökkent a gyárban a jominőségű áruk aránya.

A csomagolás minőségének megjavítása érdekében észszerűsítést vezettek be. A női bluzokat azelőtt hajtogatás után tizesével csomagolták össze és két helyen zsinórral átkötötték. Természetesen a bluzok a kötésnél meggyűrődtek. Most már nem kötik össze a bluzokat, hanem papirzacskóba teszik.

A bluzok hajtogatásánál is új munkamódszert vezettek be. A kiterített bluzra téglalap alakú falemez mintát fektetnek, így pontosabban gyorsabban megy a hajtogatás. A falemez alkalmazása előtt egy-egy dolgozó 6-700 bluzt hajtogatott össze műszakonként. Most egyikük teríti a bluzt, a másik a minta szerkesztésével hajtogatja. Így ketten 3000-3500 darabot csomagolnak össze egy-egy műszak alatt./MTI/

---

A Pécsi Bőrgyár dolgozói az Ujpesti Bőrgyárral folyó párosverseny során bevezették az önálló műhelyelszámolást

Vid Kné/Ha/Hné Kné K

A május 1-i verseny során a Pécsi Bőrgyár dolgozói párosversenyre léptek az Ujpesti Bőrgyár dolgozóival. Az elsőként folyó küzdelemben máris komoly eredmények születtek a Pécsi Bőrgyárban. Két ujtást nyújtottak be, amelyek együttesen évi 350 ezer forint megtakarítást jelentenek. Az egyik ujtja rámászással a hasított bőrök felületét növeli, a másik a festést teszi olcsóvá.

A verseny során a termelő üzemekben mindenütt bevezették az önálló műhelyelszámolást, ami hozzájárul az önköltség csökkentéséhez és felszínre hozza a rejtett hibákat. A dolgozók 66 százaléka bekapcsolódott a Hazarova-mozgalmába és a száz százalékon alul teljesítők száma közel 40 százalékkal csökkent.

Az üzem dolgozói máris újabb sikerekre törnek, hogy megelőzhessék vetélytársukat. A gyár kutatói az egyetemi biológiai intézet kutatóival komplex-brigádot alakítottak, amely az üzem ujtó-brigádjával versenyben az új eljárásokon kísérletezik, hogy az eddig veszendőbe ment marhaszort értékesítse. Kísérleteket folytatnak a nyersbőr konzerválására is./MTI/ TL

---

MTI BELFÖLDI HIREK

B 21. kiadás

1951 május 30

13 or. 15 perc

Harcincöt-negyven százalékkal emelik a női munkások számát év végéig a Lingel Butorgyárban

1 gyr/Dr/Hné Kné K

A Lingel Butorgyárban 25 százalék volt eddig a női munkások száma. A minisztérium-nácsi határozat értelmében most fokozottan vonják be a nőket a termelésbe. A furnirillesztésnél teljesen átállnak a női munkára, a fényezésnél és a belső anyagmozgatásnál is több nődolgozót alkalmaznak. Az év végéig 35-40 százalékkal emelik az üzemben a női munkások számát. /MTI/

4. Páti Nitrogénműveknél

Vid SB/Ha/Hné BS K

Balogh László sztáhanovista gépszereelő brigádja elhatározta, hogy Toth János brigádjának példáját követve versenyre keljen a sztáhanovista brigád megismerő cím elnyeréséért.

Balogh brigádja megfogadta, hogy július 1-ig észszerű anyagfelhasználással 50, a továbbiakban pedig napi kiló csapágyfémet takarít meg. A brigád tagjai ígéretet tettek, hogy az év végéig 12 elfeledett ujtásuk lesz és a gyár területén elfekvő használaton kívüli gépkatrészeket összegyűjtve, azokat kijavítva visszadják a termelésnek. A sztáhanovista brigád cím elnyerése érdekében azt is elhatározta, hogy a gépek állandó karbantartásával megakadályozzák a géphibából eredő munkakiesést. /MTI/

4. DIMÁV-G ifjunukásai ölenjárnak a termelésben

Vid Szil/Gné/Hné BS K

A Diósgyőri MÁV-G Gépgyár ifjunukásai a termelés fokozásában és a munkaverseny kiszélesítésében is ölenjárnak.

A szereldében Csánádi József sztáhanovista ifjunukás az egyik brigád vezetője. Mint brigádvezető termelő munkájával mutat példát ifjunukás társainak: állandóan 150 százalék felett teljesítik előirányzatukat és a "sztáhanovista brigád" cím elnyeréséért küzdenek.

A részlo-vágo üzemben Lásák Lajos sztáhanovista ifjunukás részlo-vágo brigádja a gyár öt legjobb brigádja közé került a május 1-i verseny során. A május 1-i verseny befejezése után a Lásák-brigád tagjai versenyre hívták ki az üzem másik ifjunukás brigádját. Kovács István sztáhanovista ifjunukás brigádja elfogadta a versenykihívást s megindult a nemes versengés az elsőségért. A brigádok tagjai egyénenként is versenyeznek egymással. A két brigádvezető példamutatásával serkenti a többiket: Lásák Lajos 176 százalékot ért el a múlt héten, Kovács István pedig észszerűsítésének bevezetésével több mint 180 százalékra teljesítette

normáját. A verseny eredményeként az elmúlt heten a két brigád tagjai átlagosan 157 százalékra teljesítették normájukat. /MTI/

4 156 százalékos átlaggal dolgozik. A brigád követte vezetőjét

M T I · B E L F Ö L D I H I R E K

B 22. kiadás

1951 május 30

13 óra 40 perc

-- termelés emelésével, önköltségsökkentéssel harcolnak a bányászok a felmelt ötéves terv teljesítéséért, a tartos békéért!

ő Vid Szil/Jné/Hné BS K

--z Ajkacsingeri Jolán-akna

sztáhnovista vágára, Kovács József IV. a békeiv aláírásakor megfogadta, hogy a csapatával attér a ciklusos munkaszervezésre. Május elején a csapat bevezette a szakaszosított ciklusos munkamódszert. --zot<sup>a</sup> teljesítményük 270 százalékra emelkedett. Kovács József a munka tervszerűségének biztosítás árá pontosan meghatározza a munkások sorrendjét. -- bricád minden tagja tudja, hogy a munkafolyamatokat mennyi idő alatt kell elvégezni. Nagy gondot fordítanak a robbantóanyagok helyes telepítésére is: a kupos betörőlövést három töltettel 90 cm mélyen, a többit egy töltettel 1 méter 20 cm mélyen telepítik. -- helyes munkaszervezéssel, az észszerű robbantással elérték, hogy egy-egy szakon fejenként négy csille helyett 10-11 csillét termelnek.

-- nagyányoki bányavállalat

műszaki dolgozói és sztáhnovistái tervet készítettek az önköltség csökkentésére. -- termelési terv pontos betartása mellett az év végére 10 százalékkal csökkentik a bányafa-, széndeszká-, elektromos áram- és egyéb anyag felhasználást. A tervet felbontották üzemi részekre és minden dolgozóval közölték, mit kell tennie az önköltségsökkentési terv teljesítése érdekében.

-- zagyvai szénbányák

dolgozói minden heten békeműszakot tartanak. -- vállalatvezetőség a békeműszak alatt legjobb teljesítményt elért csapatok és a legjobb üzemek részére vándorzászlót készítettett. -- május 17-i békeműszak után Kereit-tárolt nyerte el a legjobb üzemek járó vándorzászlót, 118 százalékos termelési eredményével. -- csapatversenyben Kohut Gyula csapata lett az első 291 százalékos teljesítményével. -- csapat nem sokáig élvezhette a dicsőséget: már értesítették őket, hogy a 291 százalékos teljesítményt más üzemrészeken túlszárnyalták. -- zagyvai szénbányák dolgozóinak békeműszak-kezdeménnyezéséhez csatlakoztak a kisterenyei és nagybányai üzemek dolgozói is.

-- somsályi bányüzemben

Bartók Ferenc . omisztási vágár, aki a szakma legjobb dolgozói közt a negyedik helyezett, áprilisban 164.5 százalékra teljesítette tervét s májusban is meghaladta már a 150 százalékos. Kiváló teljesítményét a munkaidő helyes kihasználásával érte el. Két munkahelyen dolgozik s ezzel kiküszöböli a füstrel-várásit időt.

/Folyt.köv./

L

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 23. kiadás

1951 május 30

13 óra 43 perc

A termelés emelésével, ....folyt/ ö Vid Szil/Jné/Hné BS K

A tatabányai bányüzemben

Szriba István vágár és Szakács János csapatcsillés december óta ciklusos munkaszervezéssel dolgoznak. Az új munkamódszerrel kiváló teljesítményeket értek el: az első negyedévben 170 százalékra teljesítették tervüket s májusban már eddig 190 százaléknál tartanak. Eredményeik láttán a 2-es csapat is áttért a ciklusos munkaszervezésre. A 2-es csapat teljesítménye májusban 197.6 százalékosra ért el. Az oroszlanyi XVIII-as aknában már a csapatok 19 százaléka ciklusos módszerrel dolgozik. Ezek a csapatok az átlag termelésének 33 százaléka termelik ki.

A termelés emelésének

fontos feltétele a gépesítés. A gépesítés fokozása érdekében kibővítik a dorogi Bányagépgyárat. Már befejeződtek az új villamosműhely, az új tervezőirodák és az új munkásfürdő építkezései. Gyors ütemben halad a mechanikai műhely és az új ... szerelő-csarnok építkezése és felszerelése is. Korszerű szállítóberendezéseket építenek be, új gépeket állítanak fel a szerelőcsarnokban a csillaggyártási program megvalósítására és a centrifugál-szivattyúk, valamint a modern bányaszállító-berendezések gyártására. /MTI/

A domonyi földművesszövetkezet gyogynövényfelelőse

i Szóvosz Ro/Ro/Hné M1 K

felhívással fordult az ország valamennyi gyogynövényfelelősehez, hogy a helyi virágzások ... megfelelően június hónapban rendezzenek hárfavirággyűjtési hetet. Az ezüsthárs virágjának kilójáért 1-1.20 forintot, a kis- és nagylevelű hárs virágjának kilójáért pedig 1-1.60 forintot fizet a földművesszövetkezet. /MTI/

" Szovjet költők a békéért "

k M/M/Hné FP N1 cimmal szovjet költők békeversciből ad összcállítást a rádió csütörtökön, május 31-én 20.40-kor a Kossuth-adon. Az összekötő szöveget ... Tamás, Kossuth-díjas költő írta. /MTI/

TL

MTI BELFOLDI HIREK

B 24. kiadás

1951 május 30

13 óra 32

perc

Időjárásjelentés

& Hné/Hné K Meteorológiai Intézet jelenti május 30-án, szerdán délben 12 órakor:

Változékony idő

A Skandinávián és Finnországon át előretörő hideg sarkvidéki levegő a Kárpátoktól északra fekvő terület felett két részre szakadt és részben Németországon át Franciaország felé, részben pedig Ukrajnán át a Szovjetunio belseje felé halad előre. A Balkánon keresztül ezzel szemben meleg, szubtropusi levegő nyomul északi irányba.

Hazánkba kedden hűvös, tengeri levegő érkezett. A hőmérséklet a Dunántúlon 22-24, délen és keleten még 24-25 fokig emelkedett. Sokfelé hullott kisebb-nagyobb eső. A délkeleti megyékben zivatarok voltak. Kalocsáról és Orosházáról jégesőt is jelentettek. Nagykorós 17, Középhidvéren 15, Körösszakállon 12, Kalocsán és Turkeven 11 mm csapadékot mértek.

Budapesten kedden a hőmérséklet napi középértéke 0,3 fokkal magasabb, a légnyomás napi középértéke 1,0 mm-rel alacsonyabb volt, mint a sokévi átlag.

Budapesten szerdán 12 órakor a hőmérséklet 21 Celsius fok, tengerszintre átszámított légnyomás 76,1 mm, alig változik.

Várható időjárás csütörtök estig: Változó felhőzet, többfelé eső, esetleg zivatar. Mersekelt északkeleti-keleti, később délkeleti szél. A hőmérséklet alig változik.

Várható hőmérsékleti értékek az ország területére: csütörtökön reggel 11-14, délnél északon 19-22, délen 22-25 fok között. /MTI/

Szabo Gyula, a nagyrédei "Munka" termelőcsoport tagja a palántázások ágyázásánál 318 százalékos teljesítést

Vid Ji/HK/Hné Mi Ni E g e r

Héves-mecse termelőszövetkezeti és csoportjai élnek a növényipolásban. A nagyrédei "Munka" termelőcsoportban Szabo Gyula a palántázások ágyázásánál 318 százalékos eredményt ért el. Ekevel négyzetes formában bérzsdákat húzott és kezi erővel csupán a végleges kiigazításokat és sámitásokat végezte. A kerékhariszi "Új élet" csoportban Sztuhár István javaslatára egy ember egyszerre két lovat vezet a lokópálánál. Az első és harmadik sor között kapálják, míg a középső sorban a lovakat vezető ember megy. Viszafelé ugyanezt végzik, de akkor a második és negyedik sort kapálják és a harmadikon haládnak. Ezáltal egy dolgozó munkáját teljesítik meg és jelentősen növelik a munkaterményt is. Kertész Gábor ezzel a módszerrel két nap alatt kilenc holdat lokópálzott meg. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 25. kiadás

1951 május 30.

14 óra 10 perc

Pécs-vidék bányászai minőségi termeléssel segítik a vasutas dolgozók munkáját

i Vid Ta/Gné/Dr KÖM NL Ni

A pécsi fűtőház mozdonyvezetői és fűtői levelet intéztek a pécsi szénbányák dolgozóihoz, amelyben a többi között a következőket írták:

- Kérünk benneteket, hogy pala- és kőmentes szenet termeljétek, mert mi csak ilyen szénrel tudjuk vonatainkat gazdaságosan, késés nélkül továbbítani. A palás szén mozdonyaink kazánját is rongálja, amelyek javítása hosszú időt vesz igénybe és egyben kiesést jelent a termelő munkából, mi pedig az előirányzott tervet nemcsak teljesíteni, hanem túlteljesíteni is szeretnénk, ehhez pedig a ti eredményes munkátokra van szükség.

A levélre Daczó Ernő, Lesch Antal, Reinhardt Jenő, Süle Ferenc, Szigeti József és Vörös János sztahanovista mozdonyvezetők és fűtők írták alá.

A levél élénk visszhangot keltett a pécsi bányászok körében, akik megfogadták, hogy javítanak munkájuk minőségén. A vasutasok felhívására elsőnek a pécs-szabolcsi István-akna dolgozói válaszoltak. Perneczker István DISZ brigádja eddig 2.3 százalék pala- és 30.5 százalék hamutartalmú szenet termelt. A brigád jelenleg már csak 1.5 százalék pala- és 29.5 százalék hamutartalmú szenet fejt. Forál József ciklusos módszerrel dolgozó fejtési csapata a felhívás előtt 3.7 százalék pala- és 37 százalék hamu tartalommal termelt. Ezt 2.7 százalékos pala- és 33.5 százalékos hamutartalomra csökkentette. Garai József csapata a palatartalmat 0.7 százalékkal, a hamutartalmat pedig két százalékkal leszorította.

A bányászok ígéretet tettek arra, hogy továbbra is javítják a szén minőségét, hogy ezzel is elősegítsék a vasutas dolgozók munkájának eredményességét, az ötéves terv sikerét. /MTI/

Heves megye sok községében megvalósították a szakaszos legeltetést

i Vid Kő/Ti/Dr Mi Ni

E g e r .

Heves-megye ötvenöt községében vezették be eddig a szakaszos legeltetést. Ezekben a községekben mindenütt meglátszik a jó eredmény. A legelőkön igen szépen fejlődik a fű. A beosztott legelőknak két-három szakaszt is lehet kaszálni, s ez jelentős takarmánymennyiséget szolgáltat. Eddig Kompolton 60, Szihalmen 30, Köplön 80, Poroszlón 200 hold legelőt kaszáltak le. A holdankénti szénmennyiség 12 mázsa. A legelők jó fűtermése nagyrészt annak köszönhető, hogy a megyében 622 hold legelőn a tavasszal műtrágyát szórtak ki. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 26 kiadás

1951 május 30.

14 óra 30 perc

Munkaerőtartalékok Hivatala hírei

MTH § Dr K

Ujabb vállalatok keresnek azonnali munkára: műszaki értelmiségi, szak-, és segédmunkásokat:

Épületszerelő Ipari Központ keres budapesti és vidéki munkahelyeire gépészmérnököket, víz- és fűtőszerelési gyakorlati szerkesztésben és rajzolásban járatos gépésztechnikusokat, központi fűtőszelőköt, vízvezeték-szerelőköt, autógőnhe gesztőköt, szerelőkömvéseket, valamint kubikus munkára férfi és női munkásokat, továbbá építőipari munkához segédmunkásoknak férfiakat és nőket. Jelentkezni lehet: Bp. VIII. ker. Kisfaludy u 9 sz. délelött.

Épületbontási Vállalat lakásépítési munkálataira azonnali felvételre keres vasbetonszerelő, kömives, állványozó és más szakmunkásokat, valamint férfiakat és nőket segédmunkásnak. Felvétel: Bp. XIII. ker., Szent István körút, 26 sz.

Szekérfuvarozási Vállalat budapesti munkára keres patkolókovács és kocsigyártó szakmunkásokat. Jelentkezés: Bp. Szent Kászló ut 15 sz. alatt.

Malomszerelő és Gépjavító Vállalat azonnali munkára keres vasasztergályos, lemez-lakatos szakmunkásokat, valamint önálló villanszerelő vezetőt és beosztott szerelőket. Jelentkezés: Bp. IX. Soroksári u 48. sz. alatt.

Fővárosi Fűtőszelelési Vállalat azonnali belépésre keres központi fűtőszelőköt; betanított munkásokat és a szakmában már dolgozott segédmunkásokat. Jelentkezés: Bp. IX. ker. Koppány u 5 sz. alatt.

Több vállalat keres vas és fémasztergályos szakmunkásokat. Jelentkezés: Bp. II. ker. Ürömi u 24 sz. alatt.

A Solymári Téglagyár keres segédmunkásnak férfiakat. A vidékről jelentkező dolgozók részére szállást biztosít. Legtöbb olyan munkavállalóknak, akik a kemencéből kihordást vállalhatnak, a vállalat a munkavállalók és családtagjaik részére lakást is tud adni. Jelentkezés: Külső Bőcsi-ut.

Vasöntőde és Gépgyár keres főgyártástervező technikus és öntő munkavállalókat. Jelentkezés: Bp. XIII. Asztalos Sándor u 9. sz.

Vas- és Fémhulladékforgalmi Vállalat budapesti munkára keres segédmunkásnak férfiakat. A vidékről jelentkező dolgozók részére a vállalat szállást biztosít. Felvétel: VII. ker. Madách Imre u 7. sz. alatt.

/folyt. köv./

5

MTI BELFÖLDI HIREK

B 27 kiadás 1951 május 30. 14 óra 30 perc

/A munkaerőtartalékok Hivatala hírei. . . folyt./ Dr § K

Több építőipari vállalat nagybudapesti és vidéki munkálataira keresnek segédmunkásnak férfiakat és nőket:

Nester-u 1 sz.alatt: Budapesti Egyesült Középítő-  
Vállalat;

Nagyfuváros-u 18.sz. alatt: Kőbányai Középítési Vállalat, Budapesti Egyesült Középítési Vállalat és az Épületkarbantartó Vállalat;

Ürömi-u 24.sz. alatt: Gyárkőművy és Kazánépítő vállalat;

Kardarász-u 22 sz. alatt: Budapesti Magasépítési Vállalat. /MTI/

- - -

Fővárosunk egész mezőgazdaságilag művelt területén

i K/Dr M1 N1

szépen haladnak az időszaki növényápolási munkák. Vannak kerületek, ahol mind az egyénileg dolgozó parasztok, mind a termelőszövetkezeti csoportok teljes egészében végezték a soronlevő feladatokkal. Elmaradás csak azokban a kerületekben mutatkozik, ahol a hideg talaj miatt késlett a vetés és így a növényápolás is eltolódott. A legszebb eredményt a IX. kerület érte el, de jól dolgoznak a XIV., X., III. és a XVIII. kerületben is.

Budapest egész területén befejezték a cukorrépa sarabolását, az egyelőssel 67 százaléknál tartanak. A burgonya első kapálását 94, a kukorica első kapálását 57.5 százalékban végezték el. A napraforgó első kapálásával már 80 százaléknál tartanak. A budapesti dolgozó parasztok lucernájuk 74.2, egyéb szűleszárúak 44 százalékát lekaszálták. Ugyancsak lekaszálták a rétek 43 százalékát. /MTI/

TL

- - -

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

28.

B kiadás

1951 május 30

14 óra 45 perc

Ujitásokkal gyorsítják a növényápolási munkát az állami gazdaságok és termelőcsoportok dolgozói

ő Vidásj-No/ Jné/Hné Mi K

Szakács Géza, a harsányi állami gazdaság dolgozója elhasznált kőszapongóból kapát készített a cukorrépa egyelősihez. Egyelő kapája, melynek 35 centiméter hosszú nyele van; állandóan földben mozog, így nem marad utána kapálatlan terület. Ugyanezzel a kapával vágja ki a meghagyando répa körül a meg kihajtott répatöveket. Munkamódszerét a gazdaság többi dolgozóinak is átadta.

A karcagi "Kossuth" termelőszövetkezeti csoportnál Láng Zsigmond brigádvezető kottós sarabolókapát készített. Az új kapával Rácz Erzsébet, akinek előzőleg 160 százalékos volt a teljesítménye, 297 százalékot teljesített. Ukrös Lajos, aki 170 százalékos eredménnyel dolgozott, 266 százalékot ért el./MTI/

Értékes segítséget nyújt a patronáló csoport a bajai "Vörös Fény" termelőszövetkezetnek

i Vid Kő/HK/Hné Mi N. Baja, május

A bajai "Vörös Fény" termelőszövetkezetet a bajai Gyapjuszövet-gyár dolgozói patronálják. A patronálok hetenként kétszer rendszeresen látogatják a termelőszövetkezetet. Az ipari dolgozók részt vesznek a vezetőség és a társaság termelési és üzemi értekezletein. A patronáló csoport legutóbb meatekintette a gyapotkapálás munkáit. Figyelmüket nem kerülte el, hogy a gyapotkapálás nem olyan ütemben halad, mint ahogy azt az időjárás megengedi és a munka fontosságát meköveteli. Felhívták erre a szövetkezet dolgozóinak figyelmét, mire jelentősen meggyorsult a munka üteme. Hosszabb beszélgetést folytattak a patronálok a munka megjavítása érdekében a tehénészbrigád tagjaival is. Ennek eredménye lett, hogy a takarmányozás, főleg a zöldtakarmányozás rendszeres alkalmazásával, a tisztántartás fokozásával nemcsak a tejhozam növekedett, de a tehénállomány kondíciója is javult.

A patronáló csoport legutóbbi tsz. vezetőségi értekezletén és az azt követő brigád-és munkacsoportértekezletén a munka megszervezésének megjavításához is értékes segítséget nyújtott. Most már például nem fordulnak elő olyan viészás jelenségek, hogy egyik brigád délután 2 órakor befejezte az egész munkanapot./MTI/

7

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 29. kiadás

1951 május 30

15 óra 10 perc

Allami gazdaságok, termelőcsoportok, gépállomások a cséplés sikeréért

ö Vid No/Pi/Hód Mi K

Az aratásra és cséplésre mindenütt jól szervezett munkával, a munkások biztosításával, a gépek helyreállításával készülnek a mezőgazdasági dolgozók.

Veszprém megyében a 17 állami gazdaság munkások-szükségletének eddig mintegy kétharmadát biztosította. A további munkások toborzást a helyi tanácsokkal együtt végzik. A dolgozók kezdeményezésére az állami gazdaságokon belül is átcsoportosítást hajtanak végre, hogy felszabadítsanak munkásokat a növényápolásra. A kárpótlói állami gazdaság nyolc göbolyőse úgy osztotta be munkásidejét, hogy nagy társuk mehessen készülni. Az állami gazdaságok biztosították a csépléshez szükséges gépeket is. A gépesítési csoportok határidő előtt 38 cséplőgépet javítottak meg. Huszonhárom aratógép is készen áll a munkára. A külsővatti állami gazdaság a most kapott két szovjet kombájnnal kezdi meg az aratást.

A bajai gépállomáson elkészítették az aratási és cséplési tervet. Már valamennyi géphez leszerződtek a szükséges munkásokat. A cséplést öt hét alatt akarják befejezni. Az üzemi-egység elhárítására brigádonként egy-egy szerelő áll rendelkezésre és gépkocsira szerelt javítóhelyt állítanak be.

Nórád megye gépállomásainak dolgozói a gépállomások mezőügyi tanácskozásán szerzett tapasztalatokat értékesítik. Kliber János, a tolmácsi gépállomás traktoristája megbeszélte az ott látott újításokat a főgéppésszel és azokat rövidesen alkalmazni fogják gépeiken. A dolgozók vállalták, hogy június 10-ig minden gépen bevezetik a hiderindítást, a dinamóelhelyezést és a nyomocsőfej merevítést.

A sárvári gépállomáson két új kévekötő-aratógép várja az aratás megkezdését. A cséplőgépek is rövidesen elkészülnek. A javításokat azok a dolgozók végzik, akik a cséplési munkák alatt a gép kezelői lesznek, így jobban megismerkednek gépeikkel. A gépállomás dolgozói a helyi tanáccsal együtt megszer-vezik a közös szűrőt.

A sárszentmiklósi "Aranykálász" termelőszövetkezet a gépállomástól kévekötő-aratógépet kap a munka gyors lebonyolítására. Területük 60 százalékát gépi erővel fogják learatni. A dolgozó parasztek elhatározták, hogy már aratás közben megkezdik a cséplést s a gabonát a kereszttekről egyenesen a géphez hordják.

A bajai járásban a községi tanácsok a DEFOSz-szal együtt toborozták a szükséges munkásokat. A járás területén 80 százalékig biztosították a munkásokat s egyes hátrányos cséplőgépekhez kijelölték az ellenőröket is. A táborozásra az ifjúság mozdult meg a lejjebb. E átvonon egy nap alatt 12 lány szerződött le az aratási és cséplési munkákra.

/Folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 30. kiadás

1951 május 30

15 óra 10 perc

/Allami gazdaságok, termelőcsoportok...folyt/ 8 Vid N./Ti/Hnó Mi K

A Zalaegerszegi Mezőgazdasági Gépjavító Vállalat DISZ-fiatalsági sora maradnak el. A cséplésnél gyorsan mozgó ifi javítóbrigádok fogják elhárítani az akadályokat a gyors munka előtt.

Már megkezdték az autóra szerelt mozgóúthely összeállítását, amellyel a helyszínen javítják ki a géphibákat./MTI/

Feltárják Budapest rejtett takarmánytartalékait

i Ká/Ká/Hnó Mi Ni

A földművelésügyi miniszter felhívása óta a Budapesti Tanács fokozott gondot mutatja és tárja fel a főváros rejtett takarmánytartalékait: az árokpartokat, az utak, vasutak, villamosok mentén fekvő fűtermő területeket, a budai hegyvidéken az erdők és a szántóterületek közé eső réteket.

Budapesten sok az olyan telek, mely művelés alatt sem áll és építkezések céljaira sincs még igénybevéve. Ezek a területek a gyomtermés megerősíti, veszélyeztetik a környező szántóföldeket. A Fővárosi Tanács, hogy a takarmányhozamot emelje és a gyomosodást megakadályozza, minden olyan terület termését, amelyen számottevő fűtermés van, árverésen kiadja a dolgozó parasztnak. Az itt termő fű az egyénileg dolgozók állatainak takarmányellátását segíti, lokaszálása pedig az ezeken a helyeken különösen gyakori aranka elterjedését gátolja.

A közterületek kaszálása erős ütemben folyik. Különösen szép eredményeket érnek el a X. és a III. kerületben. A HEV szentendrei vonala mentén már nagyrészt lokaszálták és összegyűjtötték a fűvet, de kaszálják a fűvet a városi villamosvasut vonalai mentén is./MTI/

A kisvárdai traktorosok segítenek a termelőcsoportoknak a növényápolási munkákban

i Vid SJ/Szl/Hnó Mi Ni

A kisvárdai gépállomás rövidesen befejezik a gépjavitást. Így lehetőség nyílik arra, hogy a traktorosok részt vegyenek a termelőcsoportok növényápolási munkáiban. Egy traktorosokból alakult brigád a gyulaházi "Szabadság" tizes-t, egy pedig a pátróhalmi "Baldorulás utja" csoportot segíti. Ezért a munkáért a traktorosoknak munkacsépeket számlálnak el. A két brigád párosversenyre hívta ki egymást és a traktorosok egyénileg is versenyeznek, hogy ki érjen el a legtöbb munkacsépet. A vásszilványi gépállomás traktorosai közül tizenegyen dolgoznak a helybeli "Szabad Föld" termelőcsoportnál. Mind a tizenegyen szép eredményeket érnek el a növényápolásban./MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 3 1. kiadás

1951. május 30.

45 óra 40 perc

Közel 300 mázsa szénát gyűjtött be a cörösönyi termelőcsoport az erdei tisztásokról

i Vid Hné Kö Mi Ni P ó c s , május

- Gondoskodni kell arról, hogy az erdei tisztások, dűlőutak, vasúti töltések, brokpartok fűterése is kasza alá kerüljön - olvasta Mohosi János dolgozó paraszt a DEFOsz felhívását a cörösönyi "Lucusztus 20" termelőcsoport gyűlésén. Indítványára a csoport tagjai elhatározták, hogy felkattatják a tiszcs erdeit és azokon a tisztásokon is lekaszálják a fűvet, amelyekhez eddig számba sem vettek. Negyvenkét hold erdei tisztás került így kasza alá, amelyről közel 300 mázsa szénát gyűjtöttek be a csoporttagok. Tízennyolc fejőstehene van az "Lucusztus 20" tiszcs-nok. Az erdőről begyűjtött szénát több hónapig elég lesz a teheneknek és a tejhozamuk is emelkedik tehenenként két-három literrel a jó takarmányellátástól.

A földművelésügyi miniszter és a DEFOsz felhívása nyomán meggyorsult a fűkaszálás a többi baranyamegyei termelőcsoportban is. A királyegyházi "Kossuth" tiszcs tagjai például/nőt, családtagot - azokat is, akik nem tagjai a csoportnak - bevonták a növényápolásba s így a férfiak teljes számban vehettek részt a fűkaszálásban. Alig néhány nap alatt mind a hetven hold rétjüket lekaszálták a csoport tagjai.

A helyi "Haladás" termelőszövetkezet tagjai okultak a mult évi kárukon. Tavaly ugyanis későn végeztek a kaszálás-sal s nemcsak kevesebb, de rosszabb minőségű szénát is gyűjtöttek be. Az idén elsők között kezdték meg a fűkaszálást és a napokban már be is takarították közel 100 hold rétjükről a szénát./MTI/

- - -

Buj község állandó mezőgazdasági bizottsága megjavította munkáját

i Vid Kö Hné Mi Ni N y i r e g y h á z a , május

Buj községben a tavaszi mezőgazdasági munka során a mezőgazdasági állandó bizottság nem tudta kellően mozgósítani a dolgozó parasztságot arra, hogy idejében végezze el a talajjelőkészítést és vetést. Nemrég új elnököt választottak az állandó bizottságnak: Molnár János ötholdas dolgozó parasztot. Azóta lényegesen megjavult az állandó bizottság munkája. Nyomban megszervezték a határjárásokat, állandóan népszerűsítik az élenjárókat, de ugyanakkor segítik a gyengébbeket, serkentik az elmaradokat. A jó munkának máris meglátszik az eredménye. A község egyénileg gazdálkodo dolgozó parasztjai a dohányültetést már befejezték, a cukorrépa egyelésben, a praforgo kapálásában 50 százaléknál tartanak. Befejezés előtt áll a buronya kapálása is. Az állandó bizottság tagjai nemcsak szervezik a munkát: sokat jelent személyes példamutatásuk is.

/Folyt.köv./

Tl

M P I B E L F Ö L D I H I R E K

B 32. kiadás

1951. május 30

15 óra 55 perc

/Buj község állandó mezőgazdasági...folyt/ 1 Vid Kő Hné H Ni

Kutvölgyi András tanácsos már megkapálta egy hold burgonya és egy hold kukoricaföldjét. Mányik István nyolcholdas dolgozó paraszt, tanácsos másfél hold kukoricáját szintén megkapálta, cukorrépáját jól kiemelte, burgonyáját nagyrészt már fel is tölthette.

Buj község a növényápolásban végzett eredményes munkájáért elnyerte a járási tanács vándorzásdíját./MTI/

---

Kapcsolódjanak be a földművesszövetkezetek a "20 napos tojásbeadás versenybe"

k SzóVOSz Kő/Jné/Hné Ie

A cecei földművesszövetkezetnél a tojásbegyűjtésben lemaradás látható. A földművesszövetkezet dolgozói elhatározták, hogy a helyzetet gyökeresen változtatják és mindent megtesznek annak érdekében, hogy a II. negyedévi előirányzatot határidő előtt teljesítsék. Üzemi értekezleten tárgyalták meg a tojásbegyűjtéssel kapcsolatos feladatokat. Elhatározták, hogy versenyre hívják az alapi földművesszövetkezetet s ugyanakkor - csatlakozva a körös-ladányi földművesszövetkezet tojásbegyűjtési versenyfelhívásához - június 1-20-ig "20 napos tojásbeadási verseny"-t szerveznek, a verseny egyetlen pontja, hogy a II. negyedévi begyűjtési előirányzatot a július 1-i határidő helyett az elkövetkező 20 nap alatt legkésőbb június 20-ig száz százalékosan teljesítik.

"Ahhoz, hogy vállalatunkat sikeresen teljesíthessük, - írják többek között versenyfelhívásukban - szükséges, hogy a helyi MNDSz szervezettel szorosan együttműködve, az eddigieknél sokkal szélesebbkörű felvilágosító munkát folytassunk a dolgozó parasztok, különösen az asszonyok között. Üzemi értekezletünkön elhatároztuk, hogy az agitációs munkában szövetkezetünk vezetőségi tagjain, dolgozóin, aktívain kívül bevonjuk azokat a dolgozó parasztokat is, akik már eddig példamutatóan élenjártak beadási kötelezettségük teljesítésében. A várható nagymennyiségű tojásbeadásra tekintettel, külön tojásátvevő helyeket állítunk fel."

A Szövetkezetek Országos Szövetsége felhívja az ország valamennyi földművesszövetkezetét, hogy kapcsolódják be a cecei földművesszövetkezet által kezdeményezett "20 napos tojásbeadási verseny" mozgalmába./MTI/

---

II

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 33. kiadás

1951 május 30

16 óra 25 perc

Szepon halad a növényápolás a tanási járásban

1 Ky/Jné/Hné M1 K

A tanási járás tizenkét III. típusú csoportjában befejezték a cukorrépa sárabolását, az egyelés 50 százaléknál tartanak, a napraforgó egyelésével hájszál híján elkészültek és javában folyik első kapálása. Ezzel szemben lemaradtak a burgonya kapálásában: itt munkájuk 20 százalékos. Annál jobban áll a gyapot sárabolása, ami 20 százalék híján befejeződött.

Az egyénileg dolgozó parasztok megkezdték már a cukorrépa kapálását is, viszont a napraforgó egyelése és első kapálása alig haladta meg a 60 százalékos teljesítést. Gyapotjukat az utóbbi hetek esős időjárása megtámadta, az levelek kezdtek sárgulni, de néhány meleg nap alatt rendbejött a növény, úgyhogy ők is elvégezték. A len- és a kenderföldek gyomirtásában a munkát a csoportok is, az egyéniek is 60 százalékgig teljesítették. /MTI/  
[kár nem következett. A sárabolást és egyelést

Új könyvtárak, könyvtárfiokok és állomások létesítése felemelt öt-  
éves tervünk keretében

1 Szia/PE/Hné Di Ks

A Fővárosi Tanács kezelésében 1950-ben hét új könyvtárfiók nyílt meg s ezzel a könyvtárfiokok száma harmincra emelkedett. A terv szerint ebben az évben a Fővárosi Tanács népművelési osztálya újabb öt könyvtárfiókot szervez. Az olvasómozgalom népszerűsését bizonyítja, hogy a meglévő könyvtárfiokok 45 ezer állandó olvasót, könyvtártartót tartanak nyilván. A tömegszervezetek és körházak rendelkezésére álló könyvtárállomások számát 120-ról június végéig 150-re emelik. A könyvtárállomások kezelését társadalmi munkában végzik.

Felemelt ötéves tervünk 1952-es előirányzata Budapestén további öt könyvtár létrehozását teszi lehetővé. Ezek között méreteiben, felszerelésében és előreláthatóan forgalmában is, legjelentősebb a Boráros-téri hidnál létesítendő könyvtár lesz.

Az építkezési dolgozók körében népszerűek az úgynevezett könyvtárládák ideológiai, szépirodalmi és ismeretterjesztő könyvei. /MTI/

--- V

MTI BELFÖLDI HIREK

B 34. kiadás 1951. május 30.

14 óra 17 perc

Bolgár fiatalok látogatása a DISZ Országos Központjában

t HA/Gné/PE Di Is

A Magyarországon tartózkodó bolgár kulturális küldöttség két tagja, Marin Rojdev, a Dimitrovi Népi Ifjúsági Szövetség dimitrovgrádi bizottságának titkára és Viktor Iliev, Dimitrov-díjas termelészövetkezeti elnök szordán délelőtt látogatást tettek a DISZ Országos Központjában. A bolgár vendégeket Kéz és István, a DISZ Központi Vezetősége titkára és az Országos Központ munkatársai fogadták. A bolgár és magyar fiatalok baráti beszélgetés során tárgyalták meg a két ország ifjúsági mozgalmának közös kérdéseit, kicserélték tapasztalataikat.

Marin Rojdev a Bolgár Népköztársaság hatalmas békenyve, Dimitrovgrád, az ifjúság városa építkezéséről szánolt be. Elmondta, hogy a bolgár fiatalok saját ügyüknek, megismerésük kötelességüknek tekintik a hatalmas iparváros felépítését.

- Naponta százával érkeznek levelek az Ifjúsági Szövetség dimitrovgrádi bizottságához - mondotta, - amelyekben az ország minden részén élő fiatalok kérik, hogy részt vehessenek a város és üzemei felépítésében. Dimitrovgrád építőinek 65 százaléka fiatal, akik példamutatóan veszik ki részüket a gigászi munkából. Egy külön ifjúsági üzenetrész építést például két és fél hónappal a kitűzött határidő előtt fejezik be az építkezésen dolgozó ifjúságunk. A szocialista versenyben álló dolgozók, köztük a fiatalok, megszerezni vállalkozásokkal gyorsítják meg a békeny építésének ütemét. Így például az erőmű és a műtrágya üzem felépítését /az utóbbi egyébként az első ilyen üzem Bulgáriában/ eredetileg 1952 végére tervezték. A szocialista kötelezettségvállalások eredményeként a szocialista város e két fontos építkezése már 1951. végére befejeződik.

- Az építkezésen dolgozó fiatalok között nagy számban találunk lányokat is - mondotta a továbbiakban. - Az építkezés egyik legjobb szerelőbrigádja, a Sztanka Dubacov vezette "Komszomol"-brigád - kizárólag lányekből áll.

Marin Rojdev beszámolt arról is, milyen széleskörű kulturális, sportolási lehetőségei vannak Dimitrovgrád ifjú építőinek jól végzett munkájuk után. Számos sportpálya, kulturális helyiség, valamint színház és mozi működik már az épülő városban. Hét vonaton a fiatalok saját vonatjukon tesznek kirándulásokat. Ez a vonat viszi majd augusztusban Berlinbe a bolgár fiatalok VIT küldöttségét is.

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 35. kiadás

1951. május 30.

17 óra 15

perc

/Bolgár fiatalok látogatása. . . folyt./ t HA/Gné/PE Pi Ks

Viktor Iljev a rakovói "Ifju gárda" termelészövetkezet Dinitrov-díjas elnöke elmondotta, hogyan veszik ki részüket a bolgár fiatalok a termelészövetkezeti mozgalom fejlesztéséből, hogyan küzdenek a termelőcsoportokban a magasabb termelési eredményekért.

- Bulgária parasztságának több mint ötven százaléka lépett már társas gazdálkodás útjára. A földterület negyvenhét százalékon gazdálkodik a termelészövetkezetek. Ezekben az adatokban nincsen benne az állami gazdaságokban dolgozó parasztek száma, illetve az állami gazdaságokhoz tartozó földterület.

- A fiatalok a falvak termelészövetkezeteiben, a gép- és traktorállomásokon brigádokba, munkacsapatokba tömörülve segítik a magasabb termésért folytatott küzdelmet. Ha gyors munkáról, váratlan akadályról van szó, a fiatalok azok, akik elsőként sietnek a népi állam segítségére. Nem hanyagolják el a mezőgazdaság fiatal dolgozóit a tanulást sem. Télen például agronómusok vezetése mellett mezőgazdasági szaktanfolyamokon fejlesztik tudásukat.

A DISZ Központi Vezetősége egyes osztályainak munkatársai számos kérdést tettek még fel bolgár vendégeiknek a Dinitrovi Népi Ifjusági Szövetség munkájával kapcsolatban, ugyanakkor ők is beszámoltak a DISZ és az Uttörő Mozgalom tevékenységéről. A baráti találkozó számos értékes tapasztalattal gazdagította mind a bolgár, mind a magyar fiatalokat. /MTI/

- - - -

Az élelmezési miniszternek a takarmány beadásával kapcsolatos rendelete

k ElMin & Jné/PE Mi Ni

az ideiglenes szén- és lucernatermelés mellett nagyon előnyös a dolgozó parasztság számára. Előnyös az is a dolgozó parasztság számára, ha a beadásra szánt szénját, lucernáját vagy egyéb szálas takarmányát mindjárt a földről az átvevő helyre állítja be. Nem érdemes ugyanis a beadandó szénát és lucernát hazavinni, mert ez csak felesleges kétszeres fuvar és dupla munkát jelent; kazlázása pedig, emellett, hogy felesleges munkát okoz, egyenesen káros, mert a beadáskor meg kell bontani a kazlat, ami veszélyezteteti a visszamaradó takarmány eltartását. Emellett, ha a termelő a mezőről egyenesen az átvevőhelyre viszi be a takarmányát, nem lesz beszáradási súlyvesztése sem; többletjövedelmet jelent az is, hogy kormányzatunk a beadási aron felül szeptember 15.-ig nársárinként két forint gyorsbeadási jutalmat is fizet a termelőknek. /MTI/

K

MTI BELFOLDI HIREK

B 36.kiadás

1951. május 30.

18 óra 30perc

A kiszolgálási díjak szabályozása

Szia/Szl/Mk 1o

A belügyminiszter rendeletben szabályozta az új kiszolgálási díj megállapítását és a borraivaló-rendszer eltörlését. Eszerint az Országos Munkabérbizottság az egészségügyi minisztériummal és az Országos Testnevelési és Sportbizottsággal egyetértésben az ország területén a gyógy-, kád-, tisztasági és strandfürdőknél a borraivaló-rendszert megszünteti. A rendelkezés értelmében a fürdőjegyek árához 10 és 20 fillér kiszolgálási díj számítendő fel. /MTI/

Robbantási naptár

§ Mk Ks Minden csütörtökön 13 és 14 óra között több robbantás lesz a IX. kerületi Epereserdő területén. /MTI/

K

MTI BELFÖLDI HIREK

B 37. kiadás

1951. május 30.

21 óra 40 perc

Időjárásjelentés

1. Mk/11k Ns

A Meteorológiai Intézet jelenti május 30.-án, szardán este 21 órakor:

Ujabb esők

Az észak felől szárazföldünkre érkező hűvös légtömegek egyre nagyobb területet araszolnak el. Nyugaton már elerték Franciaországot, keleten pedig helyen betörték már a Szovjetunióba is. Hazánkban szardán szintén hűvös levegő szivárgott be. Sopronban csupán 12, Szombathelyen 16, Keszthelyen 17 volt a csúcserték. A déli és keleti megyékben még a meleg légtömeg volt uralkodó. Onnan 24-25, sőt Szegedről 26 fokot is jelentettek. A hideg levegő beszivárgása nyomán az északi és a nyugati megyékben sok felé esett az eső. Keszthelyen 10, Sopronban 8 mm csapadékot mértek.

Budapestben szardán 21 órakor a hőmérséklet 15 Celsius fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 762 mm, alig változik.

Várható időjárás esütőtől estig: erősen felhős idő, több felé, főleg nyugaton eső. Mérsékelt északi-északkeleti szél. A hőmérséklet keleten is csökken, nyugaton alig változik. Várható hőmérsékleti értékek Budapestre: reggel 10-12, délelőtt 17-19 fok között.

/MTI/

---  
V é g o .

K